

Liefhebberij Tooneel

HET PRIVAAT HOLLANDSCH TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

TOONEELLEVEND GEZELNSCHAP

Uitgevoerd te No. 92, Waterloostad, Kapstadt, op Vrijdag den 2 Augustus 1844, en mede de verzoeken van de Buitendistricten gesonden.



Published at No. 92, Waterloostad, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first conveying post.

De Zuid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—Virgil.]

DEEL XV. VRIJDAG DEN 2 AUGUSTUS 1844. No. 908

Electurale Rammen. DE Ondergeteekenden een aanzienlijk kapitaal...

OP MORGEN, zullen op de Verkoop van de Heeren BLORE & BARTMAN...

AUSTRALISCHE ZAAD GARST. OP MORGEN OCHTEND, zullen de Heeren GEMANNS DREVE & Co. verkoopen...

Handel Maatschappij. SUIKER a £1 per 100 lb. Geelo Zeep a Rds. 7 per Kast.

TE KOOP AAN DE MAGAZYNEN VAN DE HANDEL MAATSCHAPPY. SUIKER a £1 per 100 lb.

OP MORGEN OCHTEND, (Zaterdag) den 3den Augustus, zal op de Parade worden verkocht...

Kaapsche Wyn en Spiritus Frys Beker. Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap.

PUBLIEKE VERKOOPING AAN DE PAARL. DE Ondergeteekende van woning staande te veranderen...

Nieuwe Goederen. PER "ALEXANDER". LUIS STREIN. HEEFT per bovengemeld Vastgoed ontvangen...

PROSPECTUS. WAAROP het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, een Zilveren Beker zal toewyzen...

PUBLIEKE VERKOOPING. Op den 5den Augustus 1844. ZULLEN ter Plaats van den Heer C. E. GRUNDELINGH, aan Groenfontein, worden verkocht...

J. WILSON & Co., No. 7 Heerengracht, (OVER DE PUBLIEKE BIBLIOTHEEK.)

BERIGT. DE Ondergeteekende neemt de vrijheid het Publiek te berichten dat hy zyne Slagters Nering heeft overgemaakt aan den Heer J. P. HEYDENRYCH...

H. DRURY, SNUIF EN TABAK WINKEL, 26, BOERENPLEIN. Hebt gy Snuif en Tabak van nooden...

DE PARYSCHE BANKETBAKKER heeft het genoegen het Publiek te berichten, dat hy voornemens is zyn Winkel op omtrent den 12de deser maand te openen...

PROSPECTUS. WAAROP het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap een Zilveren Beker zal toewyzen, genaamd "DE KAAPSCHE-BRANDWYN BEKER."

DE Uitstaande Vorderingen in bovenstaanden Boedel zullen per Venditie van den Heer JONES, publiek worden verkocht, op MORGEN OCHTEND ten 10 ure precies.

BEVALLEN aan de Parol, op Maandag den 27 July, de Echgenoot van den Heer J. R. ZANDERBORG, M.D., van een Dochter.

DE Ondergeteekende neemt de vrijheid zyne Iuhtyke Vrienden en het Publiek te berichten, dat hy de Slagters Nering van den Heer C. P. BRINK, heeft overgemaakt...

DE Ondergeteekende verzoekt allen, die eenige eischen of vorderingen van welken aard ook, tegen bovengemeld Boedel hebben, zelve intusschen binnen twee maanden van heden gerekend, ter harer Woonplaats, en die van hem: Boedel iets verschuldigd zijn, hunne schulden binnen dienzelven tyd te komen betalen.

AN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere God behaagd heeft, op den 29 July, myn geliefde Echgenoot SARA SUKMANNA DU TOIT, te overlijden...

DE Ondergeteekende neemt de vrijheid zyne Iuhtyke Vrienden en het Publiek te berichten, dat hy de Slagters Nering van den Heer C. P. BRINK, heeft overgemaakt...

DE Ondergeteekende verzoekt allen, die eenige eischen of vorderingen van welken aard ook, tegen bovengemeld Boedel hebben, zelve intusschen binnen twee maanden van heden gerekend, ter harer Woonplaats, en die van hem: Boedel iets verschuldigd zijn, hunne schulden binnen dienzelven tyd te komen betalen.

AN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere God behaagd heeft, op den 29 July, myn geliefde Echgenoot SARA SUKMANNA DU TOIT, te overlijden...







TO CORRESPONDENTS. The continuation of the "Sketch of the establishment (and further extension of the Dutch Reformed Church in the Colony," will appear in our next issue.

AGENTS FOR THE PAPER IN THE VARIOUS DISTRICTS.

Table listing agents for the paper in various districts: Graham's Town, Port Elizabeth, etc.

ZUID-AFRIKAAN. CAPE TOWN, AUGUST 2, 1844.

The proposition to the Council, for reducing the duties on Naples and Spanish Brandy, has given rise to an observation, which has not unjustly been made.

What will become of the Cape Spiritus, manufactured of pure wine, on the improved system of distillation, for the purpose of putting it in the Cape Wines?

Two such manufactories at present exist; one at Stellenbosch, and the other at the Paarl. The former was established by Mr. M. J. MOORE.

It was considered that the conversion of Wine into Spiritus, would have the effect, 1st, of reducing the over quantity of Wines in the Market, as it would withdraw therefrom not only the quantity of Wine, required for distillation, but also the bad Wines, which otherwise were sent to the Market.

What is the reason that the Cape Spiritus which has been declared and adjudged, to be a good ingredient for the preparation of the Cape Wines, can find no sufficient consumption or demand in the Market?

When there existed only one distillery at Stellenbosch, then also belonging to a Company of Winegrowers, it was observed that, until there were more such distilleries, the trade could not safely depend upon an article, which the monopoly of one distillery, might charge at too high a price.

The just and honest fears of the frontier community with unshaken steadiness and decision, who, substituting his talents and sacrificed the sacred cause of truth to the low and grovelling purposes of partisanship, is using, even at the present moment, his almost influence to induce the Government to withhold from the inhabitants of these secluded districts that protection for person and property to which every British subject is entitled.

THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -Having read in your valuable paper of Tuesday last, several Memorials, "praying that the Duty laid on Brandy from Spain, Naples, and other countries, should be placed on the same footing as French Brandy."

Mr. Error, -I beg you will allow the following a place in your excellent paper. -With great satisfaction I again peruse in the Zuid-Afrikaan of Friday last the invitation to the sale of the Wine Cup, which I have learnt of good authority to be intended for the purpose of raising an amount sufficient to defray the expenses of the proposed improvement of the Cape Wines.

I have no doubt that the time will arrive when the Wine Merchants in Cape Town will be induced to make a difference in the price of wines, and when they will endeavour to procure all but wine from crossing the sea to the Cape Town. Let us bear in mind what has occurred to the first and second winners of the cup in the sale of their wine.

GOVERNMENT SCHOOLS IN THE COUNTRY DISTRICTS. To the Hon'ble John Montagu, Secretary to Government.

Sir, -Allow me, through the medium of the public press, to draw your attention to a subject which seems to me to be the subject of much diversity of opinion.

I beg further to state, Sir, that Dr. Innes, the Superintendent of Government Schools, is most egregiously mistaken, when he supposes that the public is getting an equivalent for the large sums of money expended on these schools.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

STATE OF THE FRONTIER. The unfortunate Dutch farmer De Lange is no more. He died last Saturday morning, after lingering for nearly three weeks in a state of great suffering and almost hopeless existence.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

THE WRITER OF "DE ZUID-AFRIKAAN." Sir, -The scribbler figuring under the assumed title "Notus" whose incoherent weekly productions, like the "Notes" and "Penny Post" are the only articles that show any signs of ability for better articles, up to fill up the "Mist" of a newspaper, not intended with the least amount of conceit, required at the hands of the Editor of the "Graham's Town Journal" for the thickness of his skull in not being able to distinguish between the public writer he intends to employ and the other of whom he would have had no objection, but yet presumes to assume the editor's chair and deliver his opinions, with all the gravity of an official, to the public.

The just and honest fears of the frontier community with unshaken steadiness and decision, who, substituting his talents and sacrificed the sacred cause of truth to the low and grovelling purposes of partisanship, is using, even at the present moment, his almost influence to induce the Government to withhold from the inhabitants of these secluded districts that protection for person and property to which every British subject is entitled.

The funeral took place on Monday last, and the remains of De Lange were followed to the grave by about fifty Dutch farmers, all desirous of paying the last homage to the memory of their respected and murdered fellow countryman.

The father of De Lange, we understand, was never possessed of much property; but the little in his possession was swept away from him during the Caffre War, at which time another of his sons was murdered by the Caffers in the same neighbourhood.

The Dutch farmers residing in the neighbourhood of the Fish River Bend and other places, we learn from various credible sources, have been in a state of very considerable excitement since the murder of De Lange.

The Dutch farmers, we repeat, are in a very considerable state of excitement—and as nothing, we are persuaded, will tend more to foster this excitement than the gross apparent indifference of the Government to the safety of its subjects, so nothing would contribute more to allay it, than for them to see that the Government was taking some steps for their protection.

Since writing the above, we have learned that the Dutch farmers have resolved to hold a public meeting, for the purpose of addressing the Government on the subject of the late Caffre outrages, and their unprotected state; and a Requisition to this effect, of which we subjoin a translation, has been transmitted to His Honor the Lt. Governor.

The Commercial Advertiser of the 13th July received last week, contains an article in which it is asserted that there is not a particle of difference in any respect between the robbery and outrages committed by the Caffers in the colony; and the thefts, assaults, or other crimes committed by "Individual" Frenchmen in London, and it is urged that as the British Government would not be justified in going to war with France because Frenchmen sometimes pick pockets, or swindle, or do other illegal or original acts in London, so therefore should the colonists put up with the constant aggressions upon their lives and property committed by the Caffers, all which are set down as the "natural evils of a frontier."

If armed bands of marauding Frenchmen were constantly in the habit of crossing the channel, of landing upon different parts of the English coast, of plundering and murdering the inhabitants, and the French Government, when applied to on the part of Her Majesty, were to say they could not help it, we wonder whether the British Government would put their hands in their pockets and consider all such acts of violence as the "natural consequences" of having such disagreeable neighbours.

To His Honor Col. John Hare, C.B. and K.H. Lieutenant-Governor of the Eastern Province.

We, the undersigned, farmers and inhabitants, residing in the district of Albany and Bovenburg, respectfully petition to His Honor the Lt. Governor, in the name of Mr. Gert Els, called "Vogel Struys," in the district of Albany, on Monday, the 12th of August next, for the purpose of taking into consideration—

The continued and daily increasing devastations of the Caffers upon the persons and property of the Frontier Farmers; The frightful ravages of late years, and the consequent depopulation of the Colony; The results of the Treaty made with the Caffers in the year 1836, with respect to the Caffre tribes and the colonies; And finally, to take such legal steps as may be deemed necessary to represent to the Government the state of insecurity to which we are now living.

We cannot omit most solemnly to assure your Honor that we are faithful subjects of Her Majesty Queen Victoria—and that although the present frontier system (under which we are now suffering, and have for so many years, patiently endured, have driven many of our dearest relatives and countrymen from the land of their birth) we nevertheless resolved to obey the laws of the country and to await patiently the improvement in our frontier system, which we see with satisfaction in your Honor's application to the place of Mr. Gert Els, called "Vogel Struys," in the District of Albany on Sunday, the 12th of August next, for the purpose thereof stated.—I am directed by His Honor the Lieutenant-Governor to convey to you his approval thereof.

I have the honor to be, Gentlemen, your most obedient servant, H. HUDSON, Jun., Acting Secretary.

THE ORDER OF THE GOLDEN FLEECE. The Order of the Golden Fleece, the decoration of which has just been conferred on M. Guiso, is one of the most esteemed orders in Europe.

The order of the Golden Fleece is one of the most esteemed orders in Europe. It was founded February 18, 1530, by Philip the Good, Duke of Burgundy, vassal of the King of France, and introduced into Spain by Philip the Catholic, grandfather of Charles the Fifth, and father of Charles V.; its origin is therefore French, and the documents connected with it are therefore drawn up in French, as well as all the communications to which the nomination and investiture may give rise.

Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz: DIVISION OF ALBANY. THOMAS SBAAW, versus JAMES MENAMARA.

FOR SALE, A SPLENDID GREY COIT, bred by Mr. JOHN COZZE, got by Dredonlight, and own Brother to Wee Wiley, 2 years old. The Colt is to be seen at Mr. MELVILLE'S Stables.—Further application to be made to J. G. STEVENS, Esq., at the Dune-street, No. 10.



TO MORROW MORNING

SATURDAY, 24 AUGUST, WILL be sold on the Parade, by Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers, 17 Bagg's Lane, Cape Town.

Australian Seed Barley. TO-MORROW MORNING, Messrs. DE VRIES, BROTHERS & Co. will dispose of 17 Bags of South Australia Seed Barley.

TO-MORROW, AT Messrs. BLORE & BARTMAN'S Sale, will be sold, a few Cases FRENCH PRUNES.

NEW GOODS. VENNING, BUSK & Co. ARE now receiving per "Alexander," a choice assortment of STAPLE AND FANCY MANUFACTURES.

NEW GOODS PER "ALEXANDER" LOUIS STEIN. HAS received per above Vessel a large and varied Assortment of STAPLE AND FANCY GOODS.

FOR SALE at the Stores of the HANDEL MAATSCHAPPY. Sugar, 4 1/2 per 100 lbs. Yellow Soap, 4 Rds. 7 per Box.

J. WILSON & Co. No. 7, HEERENGRACHT. RESPECTFULLY acquaints their Friends and Public generally, that they have established a GROCERY BUSINESS in the above Premises.

NOTICE. THE Undersigned begs to inform the Public that he has made over his Butcher's Business to Mr. J. F. HEYDENRYCH, Esq.

[CIRCULAR.] THE Undersigned begs to inform his numerous Friends and the Public, that he has taken over the Butcher's Business of Mr. C. P. BARKER, and will carry it on from the 1st August.

FRENCH CONFECTIONARY. THE Parisian Confectioner has the pleasure to announce to the Public, that he intends to open his Shop on or about the 10th of this Month.

Notice to Creditors and Debtors. In the Estate of the late Johan Meyer and surviving Widow Maria Hendrina Rauch.

SALE OF OXEN. THE Undersigned will cause to be publicly Sold on WEDNESDAY, the 14th August, for account of Mr. J. M. LEROUX, at the place of Mr. JAN BEYERS, situated at Stikland.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that our beloved Daughter SOPHIA MAGDALINA, departed this life on the 31st July, at the age of 8 months and 16 days, deeply lamented.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Directors of the above Association, in their capacity as the Executors Testamentary of the late CHARLES ANTONIUS FRANKS, Esq., otherwise called CAROLUS FRANKS, Esq., otherwise called CAROLUS ANTONIUS FRANKS, Esq., otherwise called CAROLUS ANTONIUS FRANKS, Esq., otherwise called CAROLUS ANTONIUS FRANKS, Esq.

THE Directors of the above Association in their capacity as Testamentary Executors of the late Mrs. SARAH WILHELMINA HECKHOOD, Widow of the late Mr. HENDRIK WILLEM LATEGAAN, will cause to be sold on TUESDAY, the 13th August next, at 10 o'clock in the Morning.

IN the name of the Directors of the above Association, in their capacity as Assumed Executors of the Estate of the late Mr. LEONARD KOEVOET, and surviving Widow LOUISA ELIZABETH KOEVOET, born FRANCK, acting de facto for said Widow as Co-Executrix, notice is hereby given to the respective Heirs and others interested in said Estate.

IN the name of the Directors of the above Association, in their capacity as Assumed Executors of the Estate of the late Mr. DAVID JOHANNES JOHANNES VAN ARMBURG, late Widow of the late Mr. DAVID JOHANNES JOHANNES VAN ARMBURG, notice is hereby given to the respective Heirs and others interested in said Estate.

IN the name of the Directors of the above Association, in their capacity as Assumed Executors of the Estate of the late Mr. JOHANNES PETERUS SERRURIER, Senior, Esq., and surviving Widow MAGDALENA JOHANNES SERRURIER, born MULLER, acting de facto for said Widow as Co-Executrix, notice is hereby given to the respective Heirs and others interested in said Estate.

THE Association having been repeatedly urged to issue new Shares, by to notify that they will dispose of six of their Reserved Shares in favor of Applicants.

OUTSTANDING DEBTS. In the Insolvent Estate of ISAAC LOROX. THE OUTSTANDING DEBTS in the above mentioned Estate, will be sold by Public Auction, at Mr. JONES'S Sale, TO-MORROW MORNING, at 10 o'clock precisely.

PUBLIC SALE AT THE PAARL.

THE Undersigned intending to make a change of Residence, will cause to be sold by Public Auction, on THURSDAY, the 15th instant, all sorts of Furniture, consisting in Chairs, Tables, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Bedding, &c.; and further, Cellar Implements, consisting in 18 Half sum Casks, Leaguers, Tubs, two excellent Brandy Stills, about 25 Leaguers of Wine, Teakwood Buckets, Funnels, &c.

BIRTH at the Paarl, on Monday, the 29th July, the Wife of Mr. J. R. ZIEDEBERG, M.D., of a Daughter.

DIED, on Sunday, the 28th July, my beloved Son NICOLAAS WILLEM LAUBSCHER VAN NIEKERK, aged 15 years, 11 months and 9 days; of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that our beloved Daughter SOPHIA MAGDALINA, departed this life on the 31st July, at the age of 8 months and 16 days, deeply lamented.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that it pleased the Almighty to take unto Him, on the 29th June, after a happy union of 59 years, my beloved Wife SARAH SUSANNA DE TOIT, at the age of 78 years and 8 months.

AMATEUR THEATRE.

THE PRIVATE DUTCH AMATEUR COMPANY, playing under the UNITED MOTTO: Set out in German & Door Door Strachtwijk.

THIS EVENING, (FRIDAY), the 24 August 1844.

ELBONORA VAN ROSALBA; Or, De Painhoopen en Paluise. Comedy in 4 Acts, according to the French of J. KASSIOLA, with new costumes and decorations.

PEREMPTORY SALE OF LANDED PROPERTY, AT PORT ELIZABETH.

By Order of the Trustees, under the Insolvent Estate of ALEXANDER WILLIAM TENNANT.

ON THURSDAY, The 15th August next, AT 12 O'CLOCK PRECISELY.

THE TRUSTEES IN THE ABOVE-MENTIONED ESTATE, Will cause to be publicly sold TO THE HIGHEST BIDDER, BY THE BISE ONLY, ON THE PREMISES,

ON THE SAME DAY AND PLACE, AT 10 o'clock precisely, WILL LIKEWISE BE SOLD:

The whole of the MOVEABLE PROPERTY, belonging to this Estate, consisting in Household Furniture of various descriptions, Silver, Plated, Glass and Earthenware; a BUGGY with Horse and Harness complete; as also, two Shares in the Port Elizabeth Commercial Exchange.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY AT MOSSEL BAY.

In the Insolvent Estate of JOHN BEE.

ON SATURDAY, The 10th August next,

Will be Sold Peremptorily to the Highest Bidder, On the Steep of the Commercial Exchange, CAPE TOWN, AT 12 O'CLOCK PRECISELY, CERTAIN Lot of Ground, situated at Mossel Bay, in the District of George, being part of Erven No. 15, as per Government Grant, dated 5th May, 1833, measuring 252 1/2 square rods.

COMMISSARIAT. Supply of Fresh Meat for the use of Her Majesty's Troops.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock on THURSDAY, the 15th instant, from such Persons as may be willing to Contract for the supply of FRESH BEEF AND MUTTON, for the use of Her Majesty's Troops, at Cape Town, Rondebosch, (including the Magnetic Observatory,) Wynberg, and Simon's Town, in the proportion of 5 days Beef, and 2 days Mutton per Week, for a period of Twelve Months, commencing on the 1st of October next.

STOLEN OR STRAYED. ABOUT a fortnight since from the Place of the Undersigned, a small Bay Gelding, about seven years old, with some white spots on the back.

MARRIED by Special Licence at D'Urban, by the Rev. J. BACK, on the 26th of July 1844, PETER FREDERIK RYK DE VILLIERS to HELENA ALIDA, youngest daughter of the late JAN HENDRIK RYKERS, Sr., Esquire.

PUBLIC SALE OF 3200 SHEEP & GOATS.

ON FRIDAY the 16th August next, the Undersigned will sell by public auction at Stellenbosch, 3200 Fat Wethers and Goats, belonging to the well known Trader Mr. Isaac Sloren, which are warranted to be in good condition, and therefore deserve general attention.

PUBLIC SALE.

ON the 5th August next, will be sold at the Place of Mr. G. B. GOUVERNEUR, at Greenbush, 1000 Fat Sheep and Goats, 50 Thoroughbred Merino Wethers, 3 Teams of Trained Draught Oxen, 1 New Travelling Wagon, with Tokes, Straps, Ropes, &c., complete.

TO RETAIL COUNTRY DEALERS.

THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN. H. DRURY, No. 26, BOERENPLEIN.

THE great demand and high testimony of his Snuffs are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following low prices: Hair Snuff, 2 shillings; Mouth Snuff, 2 shillings; Bergamot Snuff, 2 shillings; Rose Snuff, 2 shillings; Sixteen Snuff, 2 1/2 shillings.

CAPE WINE AND SPIRIT PRIZE CUPS.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of the Members of the "Cape of Good Hope Agricultural Society," will be held in the Commercial Exchange, Cape Town, on Saturday next, the 7th of September, at 12 o'clock noon, for the purpose of awarding the "Cape Wine Cup" and "Spirit Cup," to be competed for under the terms of the following Prospectus:

PROSPECTUS "THE CAPE WINE CUP."

Value £25, for the best sample of Wine of the last Vintage produced in this Colony: The Wine to be made of the common Green Grape ("Grondblaar"), the produce of the Cape District. Each sample to contain at least from six bottles to one half-gallon, accompanied by a Certificate of two respectable neighbors, that a no less quantity than ten leaguers of the same quality of Wine is in the possession of the Competitor, which quantity of ten leaguers the successful Competitor shall be obliged to put up for sale at the meeting.

PROSPECTUS "THE CAPE SPIRIT CUP."

Value £25, for the best sample of Spirit, the produce of this Colony: The Spirit to be made in a common Still, either from the juice of the Grape, or from the husks and stalks, the produce of the Competitor. Each sample to contain at least from 6 bottles to one half-gallon, accompanied by a Certificate of two respectable neighbors, that a no less quantity than two leaguers of the same quality of Spirit, is in the possession of the Competitor.

ARRIVED IN TABLE BAY.

August 1. Arrived, British brig, 207 tons W. Dean, from London May 11, to this port and Simon's Bay. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Campbell and 2 children, Messrs. Macintosh, and Solomon; and 3 in the steerage. Bring a mail. Thomson, Watson & Co., Agents. 1. Arrived, British brig, 228 tons T. Green, from Assencion July 11, to this port. Cargo sundries. Borradaile, Thompson & Pillans, Agents.

ELECTORAL RAMS.

THE Undersigned, having procured a considerable capital in the raising of Sheep for Sale at very low prices, the following ELECTORAL RAMS, from the Saxony Swes imported by the "Pina," and which are all by competent judges to be the best ever sent out. Their Name, being bred in, and accustomed to naturalized to this climate, are far preferable to others without this advantage; and the undersigned, therefore, request and invite the Governor-General to inspect these Rams, and thus ascertain the Superiority of the stock of what is asserted.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY. August 1. Arrived, British brig, 207 tons W. Dean, from London May 11, to this port and Simon's Bay. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Campbell and 2 children, Messrs. Macintosh, and Solomon; and 3 in the steerage. Bring a mail. Thomson, Watson & Co., Agents.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

July 29. Leaving, British brig, T. Brown, to Ichaboe. 31. Arriving, British ship, R. B. Mann, to Bombay. 31. Arriving, British ship, N. McKennie, to London. August 1. Arriving, British brig, J. W. Williams, to Ichaboe. 1. Arriving, British brig, D. Whitehead, to Ichaboe.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

July 27. Arriving, American whaling bark, 260 tons, E. Gifford, from King George's Sound March 7, to Whaling. Cargo 1000 barrels oil. Put in for water. L. Chase, Agent. 27. Arriving, British bark, 416 tons, D. Alpin, from Town May 14, to Simon's Bay. Cargo sundries. DEPARTURES FROM SIMON'S BAY. July 30. H.M. Ship Chio, Commander J. Fitzjames, to England. 30. Arriving, British bark, D. Wilson, to Ichaboe.

DEPARTURES FROM ALGOA BAY.

July 22 John Porter, British bark, W. Harris, to Mauritius. 23. Barry, Colonial schooner, J. Dixon, to Port Beaufort. VESSELS IN ALGOA BAY. With their Commanders, Destinations, and Agents. REPULSE, T. Marquis. - Simon's Bay. - Smith & Co. SHERIFF.

MARKT FRYZEN Tot den 1 Augustus, 1844.

Table of market prices for various goods including flour, sugar, and other commodities. Columns list item names, quantities, and prices in shillings and pence.

Vertical text on the far right edge of the page, including names and partial notices.